

联 合 国



Distr.
GENERAL

大 会



安全理事会

A/35/508

S/14207

8 October 1980

CHINESE

ORIGINAL: ARABIC/FRENCH

大会

第三十五届会议

议程项目 24 和 25

巴勒斯坦问题

中东局势

安全理事会

第三十五年

1980 年 9 月 29 日摩洛哥常驻联合国代表给秘书长的信

谨附上 1980 年 9 月 18 日至 20 日在非斯（摩洛哥）举行的伊斯兰国家外交部长会议特别会议关于圣城（耶路撒冷）问题的最后公报全文。

谨请将本文件作为大会（议程项目 24 和 26 下）和安全理事会的文件散发。

常驻代表

迈赫迪·姆拉尼·增塔尔（签字）

以慈悲为怀的神的名义

在巴勒斯坦解放组织的请求下，回历 1400 年 11 月 5 日至 7 日（1980 年 8 月 16 日至 18 日）在摩洛哥王国卡萨布兰卡举行的耶路撒冷委员会的建议，伊斯兰国家外交部长会议于回历 1400 年 12 月 16 日至 18 日（1980 年 9 月 18 日至 20 日）在摩洛哥王国非斯举行了特别会议。

摩洛哥王国哈桑二世陛下、几内亚革命人民共和国总统哈吉·艾哈迈德·塞古杜尔阁下和塞内加尔共和国总统列奥波尔德·塞达·桑戈尔阁下亲临了本届特别会议。

参加会议工作的国家和组织如下：

- 伊斯兰会议组织秘书处
- 阿尔及利亚人民共和国
- 巴林
- 孟加拉人民共和国
- 科摩罗联合共和国
- 吉布提共和国
- 加蓬共和国
- 冈比亚共和国
- 几内亚革命人民共和国
- 印度尼西亚共和国
- 伊拉克共和国
- 哈希姆约旦王国
- 科威特
- 黎巴嫩
- 阿拉伯利比亚民众国
- 马来西亚

- 马尔代夫共和国
- 马里共和国
- 毛里塔尼亚伊斯兰共和国
- 摩洛哥王国
- 尼日尔共和国
- 阿曼苏丹国
- 巴基斯坦伊斯兰共和国
- 巴勒斯坦
- 卡塔尔
- 沙特阿拉伯王国
- 塞内加尔共和国
- 索马里民主共和国
- 苏丹民主共和国
- 阿拉伯叙利亚共和国
- 乍得共和国
- 突尼斯共和国
- 土耳其共和国
- 乌干达共和国
- 阿拉伯联合酋长国
- 阿拉伯也门共和国
- 也门人民民主共和国

土族塞浦路斯伊斯兰社区总统腊乌夫·登克塔什先生以观察员身分出席了会议。

哈吉·艾哈迈德·塞古·杜尔作了引人注目的发言，说明了当前耶路撒冷和巴勒斯坦问题的严重性，并指出以色列吞并耶路撒冷的决定是对整个人类的挑战。他也强调耶路撒冷不能够成为以色列的财产。

总统阁下提请会议注意伊斯兰教的力量不是来自武器，而是来自宗教信仰的固有本质，来自这个思想及行为道德的规范。他要求严格遵守这些保证取得胜利和收复耶路撒冷的崇高原则。

总统阁下又说伊斯兰教的原则保证了世界各地穆斯林教徒的身分和创造能力，并使每一位穆斯林教徒成为其社会的成员，而且他绝不会脱离这个社会。

孟加拉外交部长穆罕默德·沙姆苏勒·胡克先生宣读了孟加拉人民共和国总统齐亚·拉赫曼以卡萨布兰卡耶路撒冷委员会特别会议所成立耶路撒冷问题首脑委员会的成员的身分给哈桑国王二世的电文，他在电文中指出由于本国发生严重水灾，无法与哈桑国王二世和哈吉·艾哈迈德·塞古·杜尔总统一道参加伊斯兰国家外交部长会议特别会议，并表示深切遗憾。

他强调他本人和孟加拉人民对本届会议的工作极为重视，并要表示与阿拉伯和穆斯林兄弟们充分团结一致。

桑戈尔总统在发言中指出，在拉巴特阿拉伯首脑会议通过的指定巴勒斯坦解放组织为巴勒斯坦人民的唯一合法代表决议后，他的国家是最先承认巴勒斯坦解放组织的国家之一。

总统阁下谴责了以色列吞并耶路撒冷的决定。他强调说，耶路撒冷不仅是犹太人，而且是基督教徒和穆斯林教徒的圣城。今天，这二十亿穆斯林教徒和基督教徒，代表了世界一半的人口，正在抗议以色列对他们提出的挑战。

总统阁下接着强调说，伊斯兰国家外交部长会议最好是以上述的法律和道德理由，在联合国中要求将耶路撒冷圣城恢复到1967年以前的地位。

哈桑国王二世接着作了启发性的发言，他在发言开始时引述了可兰经：

“动员你可以召集的所有军队和骑兵来对付他们，使神的敌人和你自己的敌人感到害怕”。

国王陛下解释说，在伊斯兰教义中，不应把“jihad”理解为圣城或宗教战争，而应理解为战略、军事及政治行动和心理战，如果伊斯兰教社会应用这种战术和行动，保证可战胜敌人。

他宣布穆斯林不会向武力或暴行投降，他只服从全能的神明和理性的力量，他宣称最近犹太复国主义的决定影响了伊斯兰教，因为伊斯兰教和先知的崇高道德都教诲我们永不发怒，除非神的圣殿遭到侵犯。耶路撒冷是教徒礼拜所面对的两个方向的第一个方向，也是伊斯兰教第三个最神圣的圣地，还有什么罪行比侵犯耶路撒冷更严重呢？

国王陛下以伊斯兰世界的名义向他的弟兄——巴勒斯坦的自由战士保证说，不只是他们丧失了耶路撒冷，这也是整个伊斯兰世界的损失，因此，整个伊斯兰世界将参与收复圣地的的工作。保卫耶路撒冷不仅是巴勒斯坦人的责任，也是所有穆斯林男女的责任。

国王陛下表示确信，即将在沙特阿拉伯王国麦加举行的伊斯兰国家首脑会议将是所有穆斯林大团结的会议，并可消除阿拉伯世界目前的敌对现象。陛下呼吁再接再厉、团结一致，利用敌人的错误；他又强调联合行动比个别努力更有价值，集体思考、计划和组织是促进目标实现的最好办法。

随后，伊斯兰会议组织秘书长哈比卜·沙提先生在会议上发言，他谈到自伊斯兰堡举行第十一届伊斯兰国家外交部长会议以来有关耶路撒冷问题的最近事件和发展及其在阿拉伯、伊斯兰和国际社会上引起的种种反应。

他又指出，本届会议有责任决定在哪些领域内全力动员伊斯兰世界的资源，以便反映人民护教的意愿，使圣战进入更有实效的阶段，况且，在这场战争中，我们已得到国际舆论的支持，这是由于我们在以色列扩张主义阴谋夺取伊斯兰世界的权利面前仍然是立场坚定，决心坚持斗争所致。

最后，秘书长赞扬了国王哈桑二世所作的努力，指出国王哈桑二世以耶路撒冷委员会主席的身分，本着一贯的崇高伊斯兰精神及其特有的热诚和勇气，维护了我们宗教信仰中的崇高理想。

巴基斯坦伊斯兰共和国外交部长阿迦·夏希先生接着以伊斯兰国家外交部长会

议主席身分在会上发言。他强调指出，耶路撒冷委员会在卡萨布兰卡举行的上届会议通过了一项全面行动计划，由伊斯兰各国在国家一级和国际一级以及通过联合国付诸实施，以制止以色列使用武力和镇压手段来并吞耶路撒冷城以及彻底消除该城的伊斯兰教和基督教性质。

他强调巴勒斯坦的事业已进入一个关键性的突破阶段，正需要伊斯兰会议采取积极和负责的行动。他指出，当前的情势变化有利于巴勒斯坦的事业。联合国大会特别会议期间，欧洲各国在有关巴勒斯坦问题的决议表决中弃权，随后，安全理事会各欧洲成员国又加入为有关耶路撒冷问题决议的提案国，以及世界教会协进会等主要宗教团体对以色列政策的谴责，这一切显示，我们对这个问题所持的正义立场正逐渐受到重视。

最后，他称赞国王哈桑二世所发挥的作用，哈桑二世是伊斯兰教会议早的发起人，是该组织的指导精神和鼓舞力量，他又向艾哈迈德·塞古·杜尔总统和列奥波尔德·塞达·桑戈尔总统致意，感谢他们出席这届会议以及致力于耶路撒冷的解放和巴勒斯坦人民的斗争。

会议一致通过摩洛哥王国外交国务大臣穆罕默德·布塞达先生当选为这一特别会议的主席，马尔代夫共和国外交部长法苏拉·贾梅勒先生为第一副主席，尼日尔共和国外交国务秘书哈密德·阿尔加比德先生为第二副主席，巴基斯坦伊斯兰共和国外交部长阿迦·夏希先生为会议报告员。

在全体会议期间，许多国家代表团团长在会上发了言，他们发表了自己本国对耶路撒冷问题和整个巴勒斯坦问题的看法，他们的意见显然一致支持穆斯林世界实现其各项目标，即解放耶路撒冷，使其摆脱犹太复国主义的邪恶控制，实现巴勒斯坦人民的合法民族权利，包括返回家园、在没有外来干预的情况下实现自决以及在自己的土地上建立独立国家的权利。

此外，大家一致认为必须放弃过去的一贯做法，即仅通过一些决议来谴责以色列的态度和肆意行动，而应当通过一些决议，其中明确规定采取各种果断、积极和有效的措施来对付犹太复国主义的挑战，并且确保伊斯兰国家的所有力量和资源能够为实现这个目标而汇集在一起。

伊斯兰会议授权特别会议主席向孟加拉人民共和国总统齐亚·拉赫曼发出一份电报，就孟加拉兄弟国某些地区因洪水而遭到的生命和财产损失表达伊斯兰人民的同情和支持。

主席通知伊斯兰会议说，他曾收到厄立特里亚解放阵线（人民解放武力）的信，要求伊斯兰会议支持他们解放厄立特里亚人民的斗争。

下述各国向伊斯兰会议提交了工作文件：

- 摩洛哥王国
- 哈希姆约旦王国
- 巴勒斯坦解放组织和阿拉伯叙利亚共和国
- 伊拉克共和国

由下述各国代表团成立了一个起草委员会：

- 巴基斯坦伊斯兰共和国
- 巴勒斯坦解放组织
- 阿拉伯叙利亚共和国
- 摩洛哥王国
- 沙特阿拉伯王国
- 伊拉克共和国
- 塞内加尔共和国
- 喀麦隆联合共和国
- 孟加拉人民共和国
- 哈希姆约旦王国

伊斯兰会议在讨论和审议所提的工作文件，以及在研究以色列议会决定并吞耶路撒冷后所造成的局势的期间，对耶路撒冷委员会主席哈桑二世国王为解放耶路撒冷和被占领的巴勒斯坦和阿拉伯领土所作的努力表示深切感谢。伊斯兰会议还对沙

特阿拉伯—伊拉克在塔伊夫发表的公报的内容，对所有成员国的努力，特别是对叙利亚给阿拉伯联盟的公报以及巴勒斯坦解放组织执行委员会发出的照会等等，都表示赞成和支持。

伊斯兰会议表示支持叙利亚对戴维营协议有关各方所持的坚定不移态度，会议又谴责了犹太复国主义者针对伊斯兰国家，特别是伊拉克所发起的运动，原因是它们为了发展其科技能力而采取了和平利用核能的方案。会议强调指出这些威胁已到了非常严重的地步，使中东的紧张情势进一步恶化。会议吁请世界公众舆论谴责这些威胁，强调伊斯兰国家和一般的发展中国家有权获得和使用和平用途的核技术，并建议各伊斯兰国家间在获得和利用和平用途的核技术领域里进行合作。

会议在结束其工作时对摩洛哥国王、政府和人民的热情招待以及他们为确保会议工作成功所做的很有帮助的努力深表感谢。

为了表示伊斯兰国家决心要接受以色列的挑战，决心要解放耶路撒冷和收复被占领的巴勒斯坦和阿拉伯领土，会议通过了一个包括下述几个要点的决议：

决 议

伊斯兰国家外交部长会议

关于耶路撒冷问题的特别会议

回历1400年11月8至10日

(1980年9月18至20日)

在摩洛哥王国非斯举行

伊斯兰国家外交部长会议根据耶路撒冷委员会的建议，于回历1400年11月8至10日(1980年9月18至20日)在非斯市召开了特别会议。会议研究了耶路撒冷和巴勒斯坦问题，因以色列议会决定并吞耶路撒冷城，把它当作犹太

复国主义者实体“不可分割的永久首都”后而出现的严重情势，并认为该决定是对穆斯林人民情感的公开挑战，是直接侵犯伊斯兰国家的行为，也是以色列拒绝遵守最近安全理事会第478号决议的证明。该决议宣称以色列改变或意图改变耶路撒冷圣城的性质和地位所采取的一切立法和行政措施和行为都是无效的，并要她立即撤销。

有鉴于伊斯兰国家决心迎接这个挑战，决意解放耶路撒冷，坚决收复阿拉伯伊斯兰对圣城的主权；又重申对巴勒斯坦人民的支持，决心以他们所有的能力和资源来抵抗以色列的侵略，并决定继续对巴勒斯坦人民的斗争提供支持，直到耶路撒冷获得解放，巴勒斯坦人民的不可剥夺权利，包括返回家园、自决和在他们的领土上建立独立国家的权利，获得恢复为止；又基于伊斯兰团结一致的精神，会议通过了决议如下：

1. 通过耶路撒冷委员会在卡萨布兰卡特别会议上提出的建议和决议；以及伊斯兰国家为执行这些决议所承担的义务；

2. 确定伊斯兰国家决心要运用一切政治、财政、石油和军事资源来对抗以色列并吞耶路撒冷的决定，并确认对那些承认以色列决定，帮助其执行这个决定或在耶路撒冷设立大使馆的国家实施政治和经济抵制。

3. 会议吁请所有国家不要和以色列当局作出任何形式的可能被其解释为承认耶路撒冷和其他被占领巴勒斯坦和阿拉伯领土既成事实的交易，否则就按抵制的规定对它们加以处理。

4. 会议欢迎1980年8月20日安全理事会第478号决议，并吁请理事会采取必要的措施，对以色列执行联合国宪章所规定的军事和经济制裁。

5. 会议对那些把大使馆迁离耶路撒冷，从而承认以色列决定的无效和非法性的国家的作法，表示十分满意，并注意到，如果所有国家都按照伊斯兰国家的呼吁，把大使馆迁离耶路撒冷的话，那就强烈表明了国际社会一致反对以色列并吞耶路撒冷，并使之成为以色列实体的首都的行动。

6. 会议满意地注意到瑞士联邦政府拒绝在耶路撒冷同以色列签订一项协定的立场,并希望所有国家都这样做。

7. 会议确定,伊斯兰国家将尽一切办法协助巴勒斯坦解放组织,向它提供必需的支持来对抗以色列对被占领的巴勒斯坦和黎巴嫩南部上的巴勒斯坦人民所发动的旨在清除和消灭他们的侵略战争。会议谴责以色列对黎巴嫩南部的侵略,并要求各成员国帮助黎巴嫩政府阻止这种侵略行径。

8. 向被占领巴勒斯坦家园内外的阿拉伯巴勒斯坦人民提供物质和政治支持,并加强他们对抗自治阴谋计划和抗拒占领当局及其种族主义做法的能力。

9. 会议呼吁以前承认以色列的伊斯兰国家会议成员国撤消这种承认,并同以色列断绝一切政治及经济关系。

10. 继续反对在戴维营订立的程序和协议,直到它们被废除和成为无效为止。

11. 会议强烈谴责美利坚合众国支持以色列占领当局的移民做法和支持以色列在被占领的巴勒斯坦和阿拉伯领土内侵犯伊斯兰圣地的政策及其在国际论坛上违背《联合国宪章》、联合国大会各项决议和《世界人权宣言》的精神、赞成以色列而反对巴勒斯坦权利的立场。任何支持犹太复国主义非法占领和侵犯圣地的行径,不管是公开的或暗中的、直接的或间接的,都是对伊斯兰世界的蔑视。

12. 由于在戴维营和华盛顿签订的协议(即埃及—以色列条约)和以色列的做法破坏了均势,会议不接受任何这种解决巴勒斯坦问题和阿拉伯—以色列冲突的政治办法;认为安全理事会第242号决议不但符合阿拉伯和伊斯兰权利,而且也不是解决中东危机,尤其是解决巴勒斯坦问题的适当基础;坚持执行联合国关于巴勒斯坦问题的各项决议,特别是大会在其第七届特别会议上通过的第1号决议,并拒绝接受不符合这些决议的任何倡议。

13. 在联合国同各个大国,特别是欧洲集团的大国一起采取政治行动,以便为巴勒斯坦人民的事业赢得更大支持,进而孤立以色列。

14. 致力于促使大会在其本届会议上通过一项决议，请国际法院就以色列违犯巴勒斯坦人民不可剥夺的民族权利的做法和措施及以色列当局对巴勒斯坦和被占领阿拉伯领土内巴勒斯坦人民犯下的侵略行径提出咨询意见，但是提出请求咨询意见的程序不得妨害巴勒斯坦人民不可剥夺的民族权利，并且应得到巴勒斯坦人民的唯一合法代表巴勒斯坦解放组织的同意。

15. 呼吁联合国大会拒绝接受以色列驻联合国代表团的全权证书，理由是色列代表团所代表的政府违反国际法，宣布耶路撒冷为其首都。

16. 请各个大国和国际组织承担责任，按照《联合国宪章》对以色列实施制裁以抗拒以色列的挑衅。

17. 会议呼吁所有国家鉴于犹太复国主义在被占领巴勒斯坦和阿拉伯领土内的移民政策和以色列顽固拒绝承认巴勒斯坦人民返回家园、行使自决权及主权和在其民族土地上建立独立国家的权利，努力防止犹太人移民到这些领土。

18. 同梵蒂冈和基督教团体加强接触，以便阐明伊斯兰国家对以色列最近这项决定的立场，并呼吁它们支持巴勒斯坦人民不可剥夺的权利和承认巴勒斯坦解放组织。

19. 举办一次广泛的新闻宣传运动来指责以色列的决定，并为实现这项新闻宣传计划，对抗以色列的挑衅而努力。

20. 呼吁各成员国停止向国际货币基金组织和世界银行贷款或捐款，除非它们同意接受巴勒斯坦解放组织作为具有观察员地位的成员。

21. 成立一个伊斯兰国家抵制以色列办事处，以执行伊斯兰国家会议就此通过的各项决议，但这个办事处和阿拉伯国家联盟秘书处设立的抵制以色列总办事处之间须有协调。

22. 承担耶路撒冷基金的资金，并考虑把这项基金作为宗教捐款。

23. 伊斯兰国家宣布它们对在所有战线上，不管是军事、政治、经济、新闻或文化战线上，坚定抵抗犹太复国主义敌人所涉广泛人道涵义的圣战承担义务。

24. 责成耶路撒冷委员会负责编制一份为对抗以色列侵略而动员伊斯兰国家一切资源的全盘计划，在编制计划时要参考巴勒斯坦—叙利亚提交的工作报告中有关经济、军事和政治问题的内容，并要求将这份计划提交即将在沙特阿拉伯王国举行的伊斯兰国家首脑会议。

- - - - -